

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 50 (1924)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Mammouth

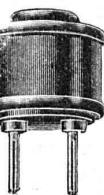
pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille. Étanchéité et souplesse permanentes. — Pour **toitures et fondations**, ponts, ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer.

**ASPHALT-EMULSION S. A., ZURICH** Hafnerstrasse, 7  
Téléph. Selau 4674

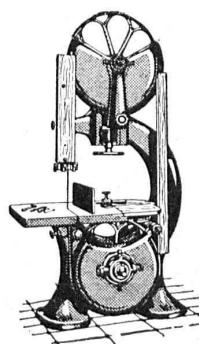
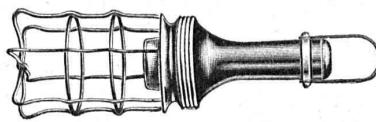
Dépôt assorti chez **RICHARD FRÈRES**, entreprise de couverture, **Lausanne**, Valentin, 60



## Fabriques de Presspan et de Matières Isolantes pour l'Electricité

Ci-devant: **H. WEIDMANN S.A.** Rapperswil (St. Gall)

Tous isolants pour l'électricité: pour générateurs, transformateurs, moteurs, appareillage pour tension forte et faible, traction électrique, matériel d'installation en matière incombustible.



## G. Gerber, Ingénieur, Berne

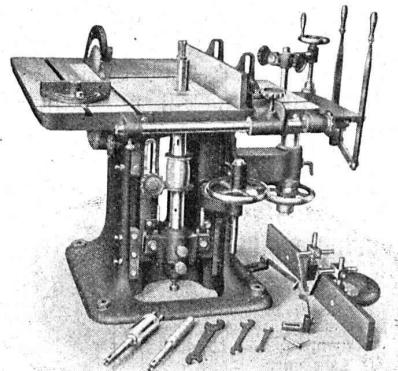
Téléphone: Bollwerk 3035. — Holligenstrasse, 21.  
Maison fondée en 1869.

Machines modernes pour travailler le bois  
et  
machines de scieries.

Références de 1<sup>er</sup> ordre.

Références de 1<sup>er</sup> ordre.

ÉTUDES ET DEVIS gratuitement sur demande.



# OEHLER

Transporteurs  
et élévateurs

Acier coulé  
Fonte grise



Usines Métallurgiques Oehler & Cie  
Société Anonyme  
AARAU

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention **IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant **E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :

N° 85098 du 4 juin 1919, **Vickers Limited**, pour: « Arme à feu portative automatique ».

N° 88435 du 12 juin 1919, **W.-J. Still**, pour: « Cylindre de moteur à combustion interne », N° 89607 du 12 juin 1919, pour: « Piston de moteur à combustion interne », N° 93390 du 12 juin 1919, pour: « Moteur polycylindrique à combustion interne » et N° 98895 du 12 juin 1919, pour: « Cylindre de moteur à gaz à circulation d'eau ».

N° 97192 du 6 juin 1921, **Fernando Barcena de Andrès**, pour: « Bandage pneumatique de roue ».

N° 94729 du 20 mai 1920, **Bert Clews** et **Holger Magnus Petersen**, pour: « Procédé de fabrication pour segments d'étanchéité d'une pièce à double enroulement ».

N° 96978 du 8 juin 1921, **The Marles Steering Company Limited**, pour: « Dispositif de direction pour véhicules actionnés mécaniquement ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer & de Würstemberger**, ci-devant **M. E. Imer-Schneider**, Ingénieur-Conseil, 59, rue du Stand, à **Genève**, qui les transmettront à qui de droit.

La librairie **F. Rouge & Cie**, 6, rue Haldimand, Lausanne, demande à racheter, en bon état, les années 1916, 1918, 1919, 1920 et 1923 du *Bulletin Technique*.

ENTREPRISES GÉNÉRALES DE

# TRAVAUX D'ASPHALTAGE

PRODUITS BITUMEUX ET ASPHALTIQUES

BACHES D'ASPHALTÉ  
pour revêtements  
imperméables de  
PONTS, TUNNELS, VOÛTES, PASSAGES

POUR COUVERTURES ÉTANCHES  
DE  
TOITURES PLATES, TERRASSES

Rosso & Schneebeli  
LAUSANNE et VEVEY

## Mise au concours de travaux

La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met en soumission la construction des nouveaux tabliers métalliques du passage inférieur de la route de Rolle à Gimel, en gare de Rolle.

Poids de la nouvelle construction métallique : 27,5 tonnes.

On peut consulter les plans et les cahiers des charges et se procurer le formulaire de soumission à la Division des Travaux, bureau des ponts, au rez-de-chaussée du bâtiment de la P. V., à Lausanne.

Les plans pourront être remis aux constructeurs pour le prix de 5 francs qui ne sera pas remboursé.

Les offres devront parvenir à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F., à Lausanne, le 7 juillet 1924, au plus tard, sous pli fermé portant la suscription « P. I. de Rolle-Gimel ». Elles seront valables jusqu'au 30 août 1924.

Jeune ouvrier,  
**serrurier en bâtiments**,  
capable, (spécialement installations  
sanitaires), ayant terminé son ap-  
prentissage depuis l'automne dernier,  
cherche place en Suisse française.

Adresser offres sous B. 4514 L.,  
Publicitas, Lausanne.



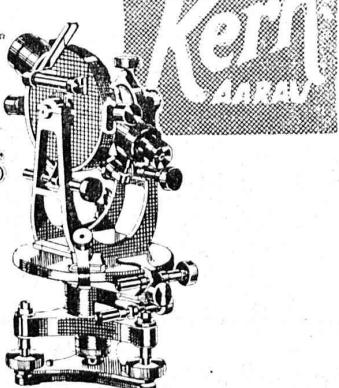
## Prix Colladon 1925

Demander programme : ATHÉNÉE, GENÈVE.

Manufacture de Papiers  
**STOUKY, BAUMGARTNER & C'**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

INSTRUMENTS  
de  
Géodésie, de  
Topographie,  
d'Astronomie,

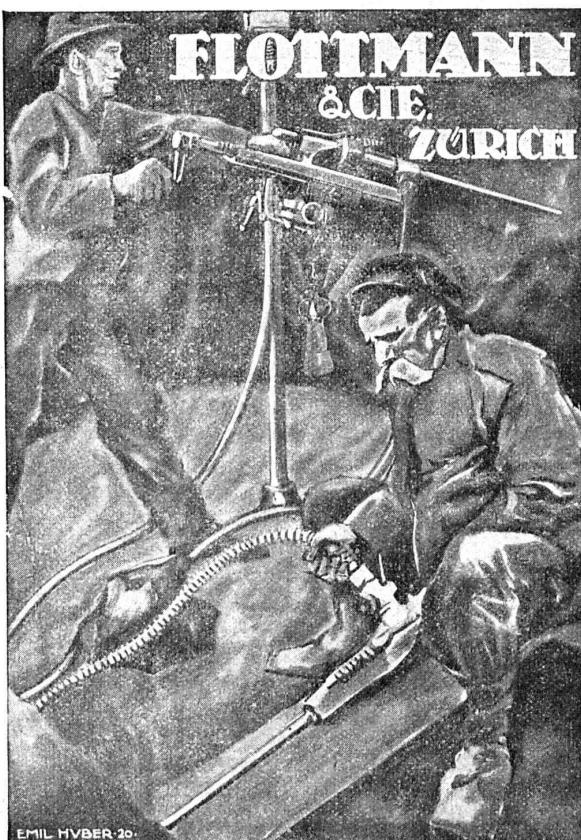
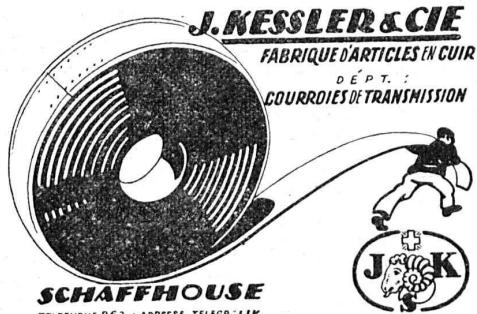


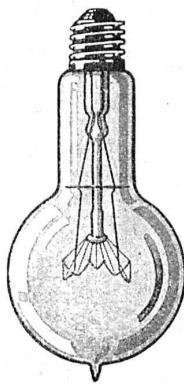
**Kern & Cie. SA. Aarau**

TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ

**FRANCILLON & CIE**  
LAUSANNE

SOCIÉTÉ ANONYME  
TUBES ACIER A EMBOITEMENT



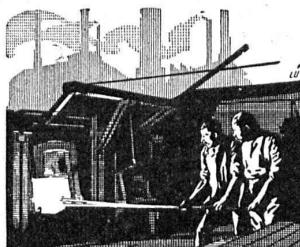


## LAMPES à filament étiré

1 Watt et  $\frac{1}{2}$  Watt

Fabrication exclusivement suisse

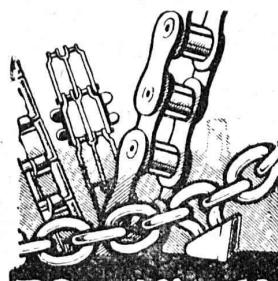
LUMIÈRE S.A.  
GOLDAU (Suisse)



J. Walser & Co.  
WINTERTHUR  
Constructeurs de Cheminées  
d'usines en murages de chaudières  
fours pour l'industrie céramique  
chimique et métallurgique,  
fours crématoires et gatogènes  
Expertises  
MAISON FONDÉE EN 1880



## CHAINES



F.Oertli & Co  
NORDSTRASSE N° 34  
ZÜRICH

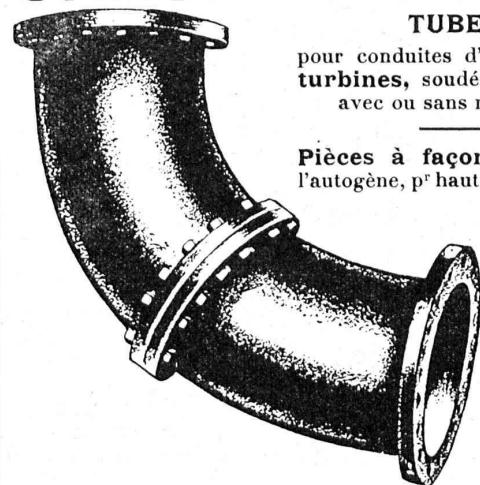
IMPRIMERIE LA CONCORDE  
Jumelles, 4 LAUSANNE Tél. 35.95

## CHAUDRONNERIE

### TUBES

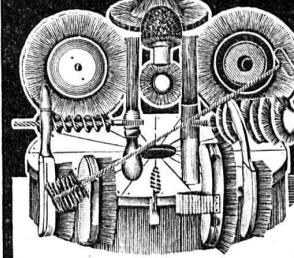
pour conduites d'eau et pour turbines, soudées et rivées, avec ou sans montage.

Pièces à façon soudées à l'autogène, pr' hautes pressions.



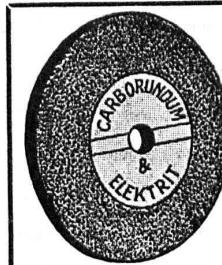
RICHTERSWIL

## Fabrique de Brosses métalliques



Jacq. Thoma  
Winterthour (Suisse)

Brosses métalliques  
pour toutes industries.



Vous trouverez

Meules Corindon et Carborundum  
Pierres Carborundum, India, Arkansas  
Toiles, grains et poudres Carborundum

aux prix et qualités avantageux chez

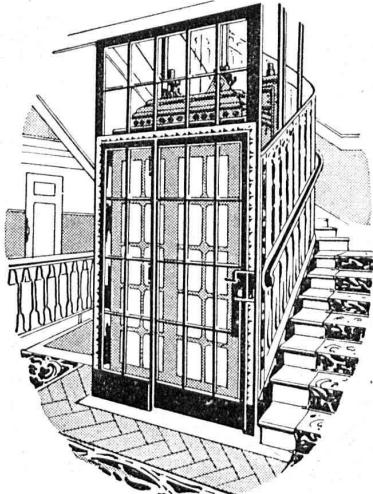
Werner Gürtler, Winterthour

# Entreprises électriques O. Burgi, Lausanne

Maison spéciale pour  
la construction de lignes aériennes en tous genres

Procédés brevetés pour montage de câbles sur grandes lignes, écartant tout endommagement extérieur de ceux-ci.

# ASCENSEURS ET MONTE-CHARGES DE TOUS SYSTÈMES



Fabrique Suisse de Wagons Schlieren S. A., à Schlieren (Zurich)

REPRÉSENTANT  
POUR LE CANTON DE BERNE  
ET LA SUISSE ROMANDE:

A. BERNHEIM, INGÉNIEUR  
VIKTORIASTRASSE, 87 BERNE



reconnu la meilleure peinture pour  
l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

B1483 g

Représentant général pour la Suisse :

C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE



## VENTILATION S. A.

Filtres  
Turbines à air  
Ventilateurs

Stæfa

Ateliers à St-Louis (Alsace)

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —  
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le  
vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés

## IMPRIMERIE LA CONCORDE LAUSANNE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel  
JUMELLES, 4  
Téléphone 35 95

Impressions commerciales et artistiques  
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies

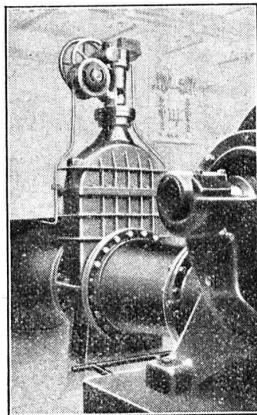
## Foreuses à main à commande électrique

Foreuses à main universelles à trois vitesses

C. & E. FEIN, RENNWEG, 35, ZURICH I

# RATEAU

POMPES  
VENTILATEURS



TURBINES  
COMPRESSEURS

Vanne à commande électrique, fournie à la Centrale  
de Comines (France). Orifice : 700 mm.

ROBINETTERIE GÉNÉRALE POUR EAU - GAZ - VAPEUR

*SOCIÉTÉ RATEAU*  
Capital 25.000.000 de francs  
40, Rue du Colisée, PARIS (8<sup>me</sup>)

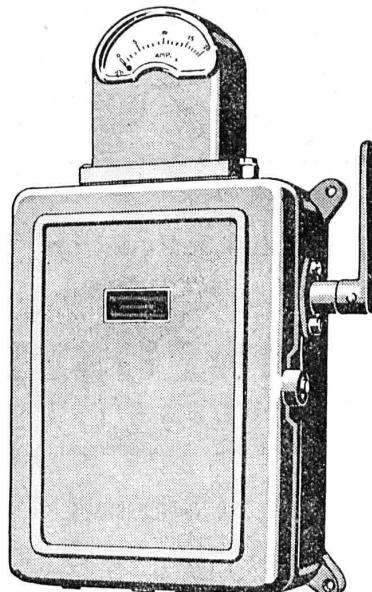
Reg. du Comm. 56018, Seine

**CHARLES MAIER & C<sup>IE</sup>**  
FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, SCHAFFHOUSE

Bureau :  
5, Grand-Chêne

Bureau de LAUSANNE (Suisse)  
Téléphone 53.28

Adr. télégr. :  
Maierélec, Lausanne



**Gros appareillage**

**Tableaux de distribution**

**Coffrets de manœuvre**

**Appareillage pour montage  
en plein air**



Nouveau !

breveté

Important !

breveté

# SUBOX

La couleur à base de plomb qui fera époque ; expérimenté depuis plusieurs années ; emploi très avantageux.

## Métallisation par simple enduit.

Meilleure protection contre toutes les intempéries auxquelles seraient exposés :

Fer, Fer-blanc, Bois, Ciment, Carton, Eternit, etc.

## Subox - Rongeur de Rouille

Se suffit à lui-même ; ne nécessite pas d'autre couleur.  
(Nuance gris foncé.)

Fabrication par S. A. SUBOX, Langstr., 187, Zurich 5

Représentant général pour la Suisse :

PAUL KUONI, Sonnenquai, 3, Zurich I.

Représent. p<sup>r</sup> les cantons de St. Gall, Thurgovie & Appenzell :  
S. A. SALZMANN & Cie, Geltenwilenstr. 18, St. Gall.

Demandez prospectus et offres.

—

## Assurance-maladie des collectivités

Réservez :  
3,150,000 fr.

Commerçants !  
Industriels !  
Entrepreneurs !  
Administrations !

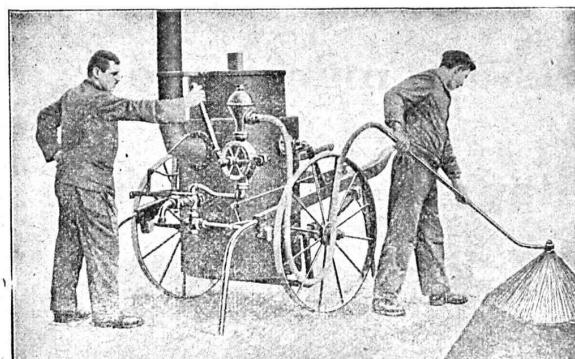
887 sections  
60,000 membres  
100 collectivités

assurez votre personnel contre les risques de la maladie auprès de la :

Société suisse de Secours mutuels Helvétia  
Sonnenquai, 10, ZURICH

Assure jusqu'à l'intégralité du salaire. Gratuité des soins médicaux et des médicaments. Prospectus et renseignements gratuits.

Fondée en 1899. Reconnue par la Confédération.



## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

E.-R. Zetter & C<sup>o</sup>,  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

**Eternit**



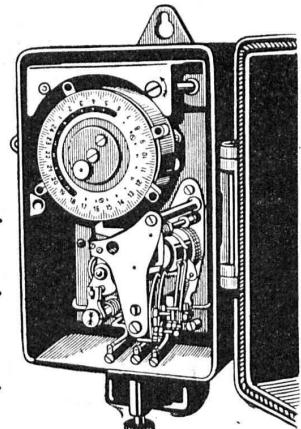
*Eternit Niederurnen*

## Garantie contre les ouragans

Excellent ardoise pour couvertures et revêtements de façades

## Durée illimitée Garantie 10 ans

Revêtements intérieurs de plafonds et parois



## Société Anonyme des Interruuteurs automatiques

Gerbergasse, 27 BERNE Gerbergasse, 27

Interruuteurs-Horaires et  
Interruuteurs de blocage.  
Horloges de commutation pour  
compteurs à tarif multiple.  
Horloges de commande.  
Thermorégulateurs électriques.  
Interruuteurs à distance.  
Minuitières.  
Interruuteurs-horaires  
avec cadran astronomique pour  
éclairage public.

## Machines pour la construction et l'entretien des routes

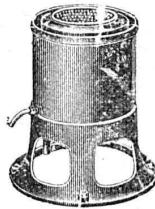
## GOUDRONNEUSES et BITUMEUSES

insurpassables comme construction et fonctionnement

Rouleaux-compresseurs, défonçeuses-piocheuses, etc.

U. AMMANN S.A., Langenthal

## Essoreuses Machines à laver



fonctionnant par pression d'eau ou  
par force électrique

pour

MÉNAGES, HOTELS  
HOPITAUX

### Ad. SCHULTHESS & Cie

Mühlebachstr. 62 ZURICH Mühlebachstr. 62

Représentant : Ch. ROLLI, ingr., Montreux

ATELIERS DE CONSTRUCTION

# OERLIKON

Bureau de LAUSANNE  
Gare du Flon — Téléph. 35.51

### Appareils électriques :

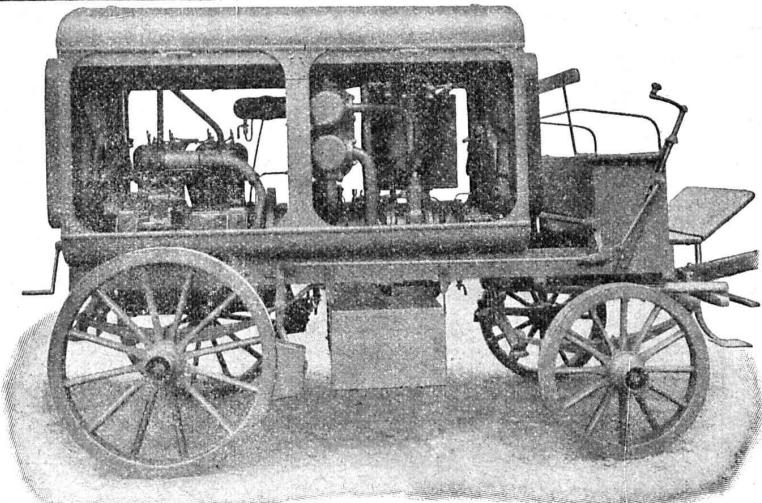
Appareils pour la cuisson de l'huile. — Appareils pour l'épuration de l'huile. — Appareils pour chauffer les rivets, les bandages de roues.

Appareils à souder.

Electro-aimants pour oculistes.

Electro-aimants pour laboratoires.

## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur



Moto-Compresseur sur char.

### AIR COMPRIMÉ

jusqu'à 16 atmosphères

### VIDE

jusqu'à 99,9 %

Compresseurs et Pompes  
à vide rotatifs

DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS

## PAPIERS calque à dessin HÉLIOGRAPHIQUES

- Copies de plans en tous  
genres  
ED. AERNI-LEUCH, BERNE



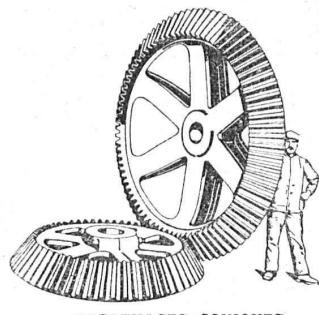
Usines de Lampes Electriques Aarau S.A.  
AARAU

Lampes vides d'air et à remplissage gazeux





∞ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ∞  
SUCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



ENGRENAGES CONIQUES

## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

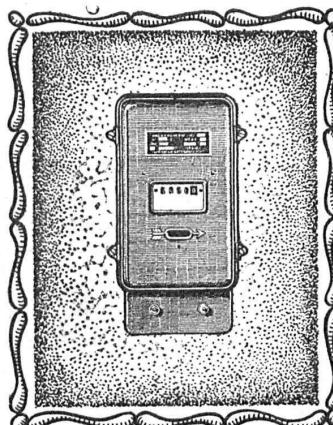
Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.  
Embrayages à friction système **Benn**, brevetés.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Transmissions **LÉNIX** brevetées

## SUCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poules et roues dentées  
en tous genres

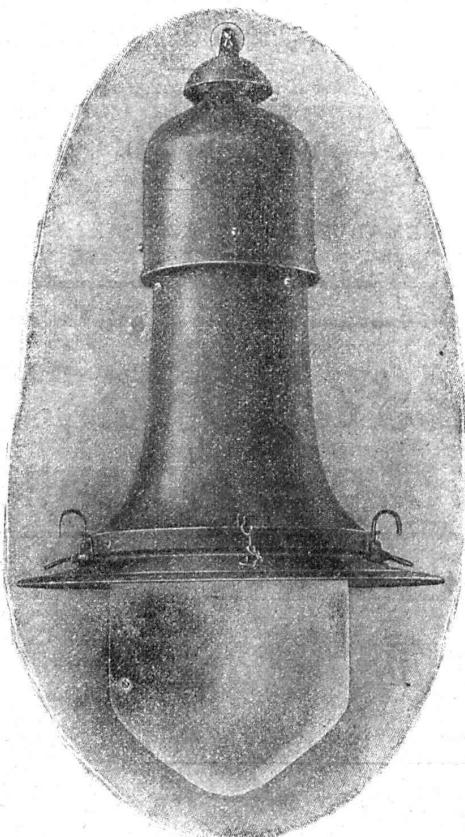


LANDIS & GYR SA  
ZOUG

Compteurs d'électricité

Wattmètres Système Ferraris

Interrupteurs horaires



CAMILLE BAUER, Bâle  
Fournitures électriques en gros

Vente exclusive pour la Suisse

des

Armatures „Kandem“

pour lampes  $\frac{1}{2}$  Watt

avec douilles Edison ou Goliath réglables à l'extérieur

Emaillées au feu. ~ Inoxydables. ~ Aération parfaite.

Intérieur inaccessible à la pluie.

Les Armatures « Kandem » réunissent tous les progrès  
faits dans le domaine de l'éclairage électrique.

LIVRAISON IMMÉDIATE DEPUIS BALE